

## *solidaridad proletaria*

---

# EU reabre embajada en Cuba

Después de 54 años, el gobierno norteamericano reabrió su embajada en Cuba. John Kerry, secretario de Estado, dijo que Cuba y Estados Unidos ya no serán enemigos sino vecinos. Pero, arrogante, habló de su preocupación por los derechos humanos y una democracia "genuina" en Cuba. El canciller cubano expresó sus preocupaciones por los derechos humanos y la democracia en Estados Unidos. No es en Cuba donde hay hechos de discriminación racial o brutalidad policial, ni está bajo la jurisdicción cubana el territorio donde se tortura o se sostiene a personas en un limbo jurídico, en referencia a Guantánamo. Ambos gobiernos continuarán las conversaciones, el bloqueo sigue pero la reapertura de embajadas es un triunfo cubano.

### Profecía hecha realidad

En 1973, Fidel Castro se reunió con periodistas internacionales. Uno de ellos, de nombre Brian Davis, del Reino Unido, le preguntó:

-¿Cuándo cree usted que se podrán restablecer las relaciones entre Cuba y Estados Unidos?

El Comandante se mesó la barba y con una mueca indescifrable contestó:

-Estados Unidos vendrá a dialogar con nosotros cuando tenga un presidente negro y en el mundo haya un Papa latinoamericano.

Todos los ahí presentes se rieron según cuentan cubanos de la vieja guardia.

42 años después se confirmó la profecía de Fidel.

"Frente al malecón de la Habana, la embajada norteamericana cerró en 1961, cuando Estados Unidos rompió relaciones con La Habana. Meses después decretó un bloqueo que dura hasta hoy, medio siglo después, y es considerado el más largo de la Historia (Cubadebate, 14 agosto 2015).

54 años después ocurrió el acto de reapertura de la embajada norteamericana en La Habana.

"La ceremonia se inició con un preludeo musical interpretado The United States Army Brass Quintet y las palabras de Jeffrey DeLaurentis, el Encargado de Negocios de la Embajada de Estados Unidos en Cuba. Luego Richard Blanco interpretó el poema *Matters of the sea*. Se escuchó el Himno Nacional de Cuba y John Kerry ocupó el podio. Cerró el acto con el izamiento de la bandera y el Himno Nacional de Estados Unidos".

### Como vecinos habrá diálogo: Kerry

"Un sol de aquellos. Tres chevrolts de los años 50 entre el Malecón y la Embajada de los Estados Unidos en La Habana, que ya tiene letrero en bronce que la anuncia. Un mar azul con su mejor cara. El quinteto Brass de la Armada interpreta la "Guantanamera" y un mambo de Pérez Prado, hasta que una voz solemne anuncia la llegada de la delegación cubana encabezada por Josefina Vidal, la directora general de EEUU de la Cancillería, y unos segundos después, el Secretario de Estado (Francisco I., Elizalde R. M., en Cubadebate, 14 agosto 2015).

"¡Qué maravilla estar aquí!", dijo John Kerry. "Les agradezco que hayan dejado mi

transporte aquí afuera”, añade en broma y señala hacia los chevrolets de color negro, rojo (descapotable) y azul cielo. Es el comienzo de su discurso, en el que intercalará frases amistosas en español, aunque en el inglés se asomará de cuando en cuando la gastada retórica de los derechos humanos, que en el lenguaje de los funcionarios estadounidenses siempre transita en un solo sentido -dos horas más tarde, el Canciller cubano explicaría la diferencia de fondo que tiene la Isla con EEUU en este asunto en particular.

"Además de los invitados a la ceremonia, entre quienes se encuentran senadores y representantes del Congreso de los Estados Unidos y los tres marines que arriaron la bandera en 1961 - cuando el gobierno de EEUU rompió relaciones con Cuba-, varios centenares de cubanos asisten al acto desde las aceras y los balcones próximos. Gritan “¡Viva Cuba!” apenas terminan de sonar las notas del Himno Nacional cubano a mitad de la ceremonia.

"Desde el edificio marcado con el número 101 de la Calle Tercera, en el Vedado, frente a la entrada principal de la Embajada, los vecinos dialogan con el Secretario de Estado: lo saludan, agitan banderitas cubanas, toman fotografías privilegiadas del acto desde la altura o, simplemente, mantienen un educado silencio cuando él habla de “transición” y “democracia”, términos que en la Isla todos saben lo que podrían significar en una voz que viene de Washington".

En su discurso, Kerry dijo que "Cuba y Estados Unidos se mantuvieron atrapados en el pasado" Petrich B., en La Jornada, p.2, 2015) y agregó:

"Esto cambia a partir de ahora: Ya no seremos rivales ni enemigos. Somos vecinos. Y como vecinos tenemos mucho de qué hablar.

"Luego pasó a la autocrítica que ha estado presente en el discurso de Obama desde que se hizo público este deshielo: Las políticas del pasado no nos llevaron a una política de transición democrática en Cuba.

Añadió: "No sería realista esperar que la normalización de las relaciones tengan un impacto de transformación a corto plazo. Después de todo, es a los cubanos a quienes corresponde forjar el futuro de Cuba".

"Los únicos aplausos que recibió fueron cuando aseguró que su gobierno apoya las iniciativas en el Congreso para levantar el embargo comercial y económico a la isla".

## Preocupan derechos humanos en Cuba

En versión de Cubadebate (14 agosto 2015). Kerry expresó que, "Los líderes de La Habana y el pueblo cubano saben que Estados Unidos siempre será campeón y paladín de principios democráticos y reformas, como muchos otros gobiernos, dentro y fuera de este hemisferio. Seguiremos instando al gobierno cubano para que cumpla con sus obligaciones bajo los convenios de la ONU y los convenios de derechos humanos interamericanos, obligaciones compartidas por Estados Unidos y otros países de América.

"Vamos a seguir insistiendo en que el gobierno de Cuba cumpla sus obligaciones con los convenios de derechos humanos de la ONU y del sistema interamericano

"Estamos convencidos de que el pueblo de Cuba sería servido mejor con una democracia genuina, para poder expresar sus ideas, escoger a sus líderes, practicar su credo, donde el compromiso hacia la justicia social y económica se realiza más plenamente, con instituciones que deben dar respuesta a los que sirven, y que la sociedad civil independiente pueda florecer.

"No es realista esperar que la normalización de las relaciones tenga un impacto transformador a corto plazo".

"Todos sabemos que pese a la nueva política del presidente Obama, el bloqueo general, comercial con Cuba permanece en pie y tan solo puede ser retirado por acción del Congreso, un paso que nosotros favorecemos con gran fuerza (Aplausos).

"Por ahora el Presidente ha tomado pasos para reducir las restricciones sobre las remesas, exportaciones e importaciones para ayudar a los emprendedores cubanos en el ámbito de telecomunicaciones, viajes de familias, pero queremos hacer aún más. La meta de todos estos cambios es la de ayudar a los cubanos a conectarse con el mundo y mejorar sus vidas, y así como lo hacemos de nuestra parte, instamos al gobierno cubano a que sea más fácil para que aquellos ciudadanos que quieran puedan iniciar sus negocios, emprender iniciativas de comercio y acceder a información.

"El bloqueo es un camino de dos vías, ambas partes deben eliminar las restricciones que han puesto escollos ante los cubanos".

2015, energía 15 (318) 56, FTE de México  
Preocupan derechos humanos en EU

"El ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Bruno Rodríguez, aseguró que su gobierno también tiene preocupaciones por la situación de los derechos humanos en Estados Unidos. En cuanto a los constantes señalamientos de Washington por el supuesto incumplimiento de La Habana a las convenciones internacionales al derecho humanitario, el canciller dijo sentirse orgulloso del desempeño de su gobierno en esta materia (Petrich B., en La Jornada, p.3, 15 agosto 2015).

"Rodríguez expresó lo anterior durante la conferencia de prensa conjunta que ofrecieron él y el secretario de Estado John Kerry al concluir una reunión en la que se acordó instalar una comisión bilateral que preparará en lo inmediato, ya para la próxima semana, la agenda de negociaciones de los problemas pendientes de resolución en la relación entre los dos países que, en apenas medio año, ha pasado de la confrontación a la cordialidad, pese a las diferencias y discrepancias, algunas muy serias, que persisten.

"Kerry, por su parte, propuso que en la etapa inmediata de las negociaciones para la plena normalización los dos gobiernos se concentren en los temas factibles. Y entre éstos no contó la demanda cubana de devolver el territorio de la base naval de Guantánamo. Este tema no está en la mesa en este momento, pero el presidente Obama sí se está moviendo en favor de levantar el embargo, algo que Cuba quiere que ocurra.

"A su vez, Rodríguez puso en la mesa el controvertido asunto de las indemnizaciones y compensaciones que los dos países reclaman, por una parte por las nacionalizaciones de bienes en la revolución y por otra parte por los daños económicos y humanos durante el bloqueo y las acciones terroristas patrocinadas por EU. Al respecto, el canciller cubano señaló que Washington debe considerar válidos los fallos que han emitido los tribunales del país.

"En cuanto a la posición estadounidense, que mantiene su determinación de alentar y financiar agrupaciones opositoras e insiste en que Cuba

adopte un modelo político distinto, el jefe de la diplomacia cubana respondió:

"Me siento muy cómodo con la democracia cubana, que a su vez tiene cosas perfectibles. Puedo decir que es un tema que estamos dispuestos a conversar sobre bases absolutamente recíprocas y de igualdad soberanas, y en lo cual nosotros también tenemos muchas cosas que decir. De hecho ya iniciamos un diálogo en esta materia.

"Puntualizó que los temas de derechos humanos y democracia en EU también le preocupan a su gobierno.

"No es en Cuba donde hay hechos de discriminación racial o brutalidad policial o se produzcan muertes en hechos relacionados con estos temas. Ni está bajo la jurisdicción cubana el territorio donde se tortura o se sostiene a personas en un limbo jurídico, añadió en referencia a la prisión militar de EU en Guantánamo.

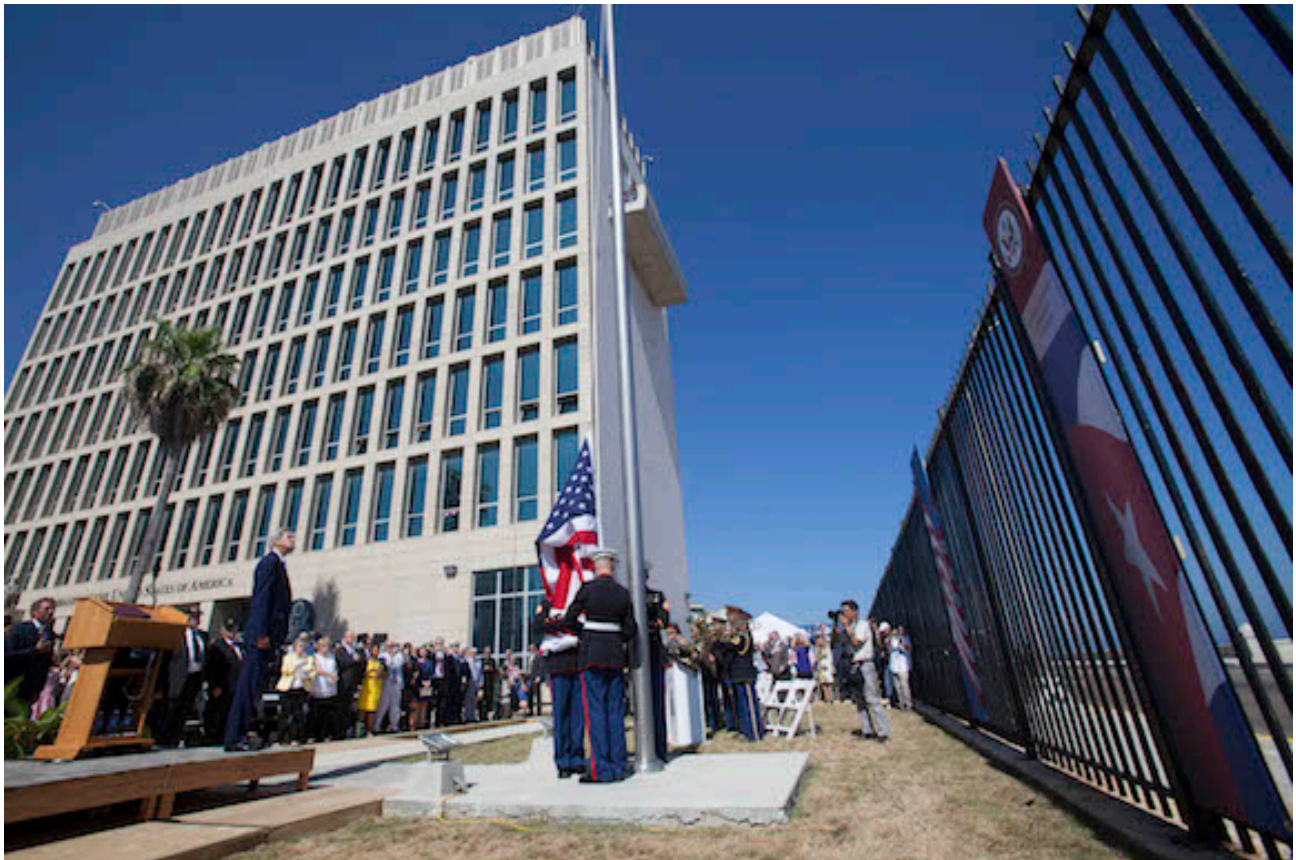
"Dijo que tenemos la disposición a discutir francamente sobre la forma en que se respeta el derecho internacional humanitario en las operaciones militares de otros países, la existencia de bajas civiles e, incluso, la corrupción de sistemas políticos o modelos electorales. Por ejemplo, algunos modelos de países industrializados han entrado en una gravísima crisis.

"Puntualizó lo que, para su gobierno, son logros humanitarios: la cooperación internacional a terceros países, la educación y la salud, que para los cubanos no es un negocio, sino un derecho fundamental.

"Kerry y Rodríguez hablaron frente a los medios de comunicación de forma inusualmente directa, pero sin abandonar el clima de cordialidad que caracterizó la visita del jefe del Departamento de Estado. Ambos partieron del reconocimiento de que en los dos gobiernos se tienen concepciones diametralmente opuestas sobre temas sustantivos. Bruno Rodríguez lo explicó así: Tenemos profundas diferencias en relación con el ejercicio de la soberanía nacional, la democracia, los derechos humanos, los modelos políticos y las relaciones entre los estados. También en nuestra interpretación de la historia de la última mitad de siglo".



Antiguos chevroleets en el malecón de la Habana, frente a la embajada norteamericana. **FOTO:** Ap



John Kerry en la apertura de la embajada de Estados Unidos en Cuba. **FOTO:** I. Francisco

¡Viva Cuba socialista!